d3 Akt/atto :8547

Urschrift – Originale

Nr. - N. 495

GEMEINDE MOOS IN PASSEIER Autonome Provinz Bozen - Südtirol		COMUNE DI MOSO IN PASSIRIA Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES		VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom - Seduta del: 11.11.2026 Uhr - Ore: 08:00

Ort: Sitzungssaal. Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind: Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern-zugang
Bürgermeister	ILMER Stefan	Sindaco			
Bürgermeisterstellvertreterin	LAHNER Edith	Vice-sindaca			
Referent	HOFER Wolfgang	Assessore			
Referent	VOLGGER Joachim	Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalitá dell'adunanza, il Signor

ILMER Stefan

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Übernahme der Unterhaltskosten im Altersheim St. Benedikt in St. Martin in Passeier - Ö. A.	**Assunzione delle spese nella casa di Riposo S. Benedikt di S. Martino in Passiria - Ö. A.**

A.E. = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass Herr Ö. A. geboren am 27.10.1935, aus gesundheitlichen Gründen im Altersheim St. Benedikt in St. Martin in Passeier untergebracht ist;

Festgestellt, dass die täglichen Unterhaltskosten für ein Einzelzimmer im Altersheim St. Benedikt in St. Martin € 58,00 betragen;

Nach Einsichtnahme in die Tarifberechnung ausgearbeitet von der Bezirksgemeinschaft Meran - Sozialsprengel Passeier (Prot. Nr. 0016624 vom 02.11.2026), aus welcher hervorgeht, dass Herr Ö.A. bzw. dessen Familienmitglieder den Betrag von € 38,89 bezahlen und die Gemeinde Moos in Passeier für den Restbetrag von € 19,11 pro Tag aufkommt;

Diese Tarifberechnung hat eine Gültigkeit vom 01.12.2026 – 30.11.2027;

Für angebracht erachtet, die Unterhaltskosten für Herrn Ö.A. im Altersheim St. Benedikt in St. Martin zu übernehmen;

Festgestellt, dass die Gemeinde Moos in Passeier im Sinne des Art. 11 des Regionalgesetzes vom 01.08.1996, Nr. 3 (abgeändert mit R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10) die Bezahlung der anfallenden Unterhaltskosten übernehmen wird, im Sinne der geltenden Bestimmungen jedoch entsprechende Regressansprüche stellen wird;

Nach Einsicht in den Ratsbeschluss Nr. 67 vom 17.12.2025, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026-2028 erfolgte;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 der Gemeinde Moos in Passeier und in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: fV3S9AFMelTym8jj8d05aAO7vwyskxlYExz3uv4uPHU= und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: TaVkiFSTzhqHZovi+gBIdBSOEG3C5YlpkBj3dhyeV5I=

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il signor Ö.A. nato il 27/10/1935 per motivi di salute è stato ricoverato nella Casa di Riposo S. Benedikt a S. Martino in Passiria;

Constatato che le spese di soggiorno per una camera singola nella Casa di Riposo S. Benedikt a S. Martino ammontano a € 58,00 giornalieri;

Visto il calcolo tariffario elaborato dalla Comunità Comprensoriale di Merano distretto sociale della Val Passiria (n. Prot. 0016624 del 02/11/2026), dalla quale risulta che il signor Ö.A. risp. sua famiglia paga l'importo di € 38,89 e il Comune di Moso in Passiria paga il saldo di € 19,11 al giorno;

Il calcolo tariffario vale dal 01/12/2026 – 30/11/2027;

Ritenuto opportuno di assumere le spese per la manutenzione del signor Ö.A. nella casa di Riposo S. Benedikt di S. Martino;

Constatato che il Comune di Moso in Passiria ai sensi dell'art. 11 della Legge Regionale del 01/08/1996, n. 3 (modificato con L.R. del 23/10/1998, n. 10) assume le spese inerenti per la manutenzione, che però ai sensi delle norme vigenti chiederà la relativa rivalsa;

Vista la deliberazione consiliare n. 67 del 17.12.2025 con la quale è stato approvato il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 – 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 del Comune di Moso in Passiria ed il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, dal fin di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale: fV3S9AFMelTym8jj8d05aAO7vwyskxlYExz3uv4uPHU= e

b) parere contabile con l'impronta digitale: TaVkiFSTzhqHZovi+gBIdBSOEG3C5YlpkBj3dhyeV5I=

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die offenen Unterhaltskosten für Herrn Ö.A. geboren am 27.10.1935 im Altersheim St. Benedikt in St. Martin in Passeier zu Lasten der Gemeinde zu übernehmen;

2. Die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Dienstleistung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnungen zu liquidieren;

3. die für das Jahr 2026 anfallenden Ausgaben im Ausmaß von € 592,41 und die für das Jahr 2027 anfallenden Ausgaben im Ausmaß von € 6.382,74 gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di assumere a carico del Comune le spese di mantenimento aperte per il signor Ö.A. nato il 27/10/1935, nella casa di riposo S. Benedikt a S. Martino in Passiria;

2. Di liquidare la spesa dopo l'esecuzione regolare del servizio e dopo la presentazione della relativa fattura;

3. di finanziare la spesa per l'anno 2026 nella misura di € 592,41 e di finanziare la spesa per l'anno 2027 nella misura di € 6.382,74 come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. *N. impegno*	*Kompetenzjahr* *Anno di competenza*	*UEB Kapitel* *UEB Capitolo*	*Kostenstelle* *Centro di costo*	*Betrag* *Importo*
847	2026	12031.03 29900/	120300	592,41 €
847	2027	12031.03 29900/	120300	6.382,74 €

4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären

4. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2. ;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, approvato e sottoscritto.
DER VORSITZENDE: *ILMER Stefan* IL PRESIDENTE:	DER SEKRETÄR: *Dr. Alexander Hofer* IL SEGRETARIO:

Digital signiertes Dokument	Documento firmato digitalmente

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.